

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 oktober 2001

WETSONTWERP

houdende instemming met de Overeenkomst
tussen de regering van het Koninkrijk België
en de regering van de Bondsrepubliek
Duitsland inzake de wederzijdse beveiliging
van de geclassificeerde gegevens,
ondertekend te Brussel
op 7 november 1996

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 octobre 2001

PROJET DE LOI

portant assentiment à l'Accord
entre le gouvernement du Royaume de
Belgique et le gouvernement de la
République fédérale d'Allemagne
concernant la protection réciproque
des informations classifiées, signé
à Bruxelles le 7 novembre 1996

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

2-801 - 2000/2001 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

Zie ook :

Handelingen :

10 en 12 juli 2001.

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 50 **1359/ (2000/2001) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(zonder commissieverslag - Art. 73 van het Reglement).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

17 en 18 oktober 2001.

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

2-801 - 2000/2001 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

Voir aussi :

Annales :

10 et 12 juillet 2001.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 50 **1359/ (2000/2001) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(sans rapport de commission - Art. 73 du Règlement).

002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

17 et 18 octobre 2001.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 50 1359/001).

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 50 1359/001).

Brussel, 18 oktober 2001

Bruxelles, le 18 octobre 2001

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le président de la Chambre
des représentants,*

Herman DE CROO

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Francis GRAULICH
